



DK

N° 195- AÑO 20

AGOSTO 2015

DANSK KOMMUNIKATION

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

Editor Redactor: Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires
Dirección y Diseño: revistadk@gmail.com

Mateo 22, 1-14

Jesús habló en parábolas a los sumos sacerdotes y a los fariseos, diciendo: *«El Reino de los Cielos se parece a un rey que celebraba las bodas de su hijo. Envío entonces a sus servidores para avisar a los invitados, pero éstos se negaron a ir. De nuevo envió a otros servidores con el encargo de decir a los invitados: «Mi banquete está preparado; ya han sido matados mis terneros y mis mejores animales, y todo está a punto. Vengan a las bodas». Pero ellos no tuvieron en cuenta la invitación, y se fueron, uno a su campo, otro a su negocio; y los demás se apoderaron de los servidores, los maltrataron y los mataron. Alenterarse, el rey se indignó y envió a sus tropas para que acabaran con aquellos homicidas e incendiaran su ciudad. Luego dijo a sus servidores: «El banquete nupcial está preparado, pero los invitados no eran dignos de él. Salgan a los cruces de los caminos e inviten a todos los que encuentren». Los servidores salieron a los caminos y reunieron a todos los que encontraron, buenos y malos, y la sala nupcial se llenó de convidados. Cuando el rey entró para ver a los comensales, encontró a un hombre que no tenía el traje de fiesta. «Amigo, le dije, ¿cómo has entrado aquí sin el traje de fiesta?» El otro permaneció en silencio. Entonces el rey dijo a los guardias: «Atenlo de pies y manos, y arrójelo afuera, a las tinieblas. Allí habrá llanto y rechinar de dientes.» Porque muchos son llamados, pero pocos son elegidos.*

(continúa en la página 9)

Los artículos firmados sólo representan la opinión de sus autores
y no necesariamente la del editor

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

revistadk@gmail.com

DATOS DE INTERÉS GENERAL

COMISIÓN DIRECTIVA:

Presidente: Lilian Dickin de Caratozzolo
 Vicepresidente: Mónica Harder de Bengtsson
 Secretaria: Margarita Tolderlund
 Tesorero: Daniel Macagno
 Vocal Titular: Santiago (Giacco) Macagno
 Vocal Titular: Eduardo Marengo
 Vocal Titular: Jorge Scaglia
 Vocal Suplente: Nilda Loria de Tolderlund
 Vocal Suplente: Martha Cora Eliseht
 Síndico Titular: Heidi Tolderlund
 Síndico Suplente: Ricardo Chiaramonte



ATENCIÓN PASTORAL:

Podés comunicarte con el Pastor Sergio López, llamando a la iglesia los **martes y jueves, de 10 a 20 horas**, al teléfono 4362-9154. También podés contactarlo escribiendo a la siguiente casilla de correo: asergiolopez@hotmail.com

BIBLIOTECA: Podés llamar a la bibliotecaria Karen Sparholt a la iglesia, al teléfono 4362-9154, o escribir a bibliotecadanesa@gmail.com y combinar un horario para venir a consultarla. Los socios de la iglesia que tengan la cuota al día, podrán retirar libros sin cargo. Los demás deberán abonar un arancel anual de \$100.

CLASES GRUPALES DE DANÉS PARA TODOS LOS NIVELES Y EDADES: Están a cargo de la Profesora Karen Sparholt y se dictan en la biblioteca de la iglesia. Anotáte escribiéndole a la casilla de correo karensparholt@gmail.com

CUOTA SOCIAL:

Cuota Mensual: \$80 mensual o \$960 el año.

Pago anticipado de la Cuota Anual 2015, antes del 1 de junio: \$820.

Durante 2014, la Comisión Directiva había decidido mantener el valor de la cuota mensual igual que en 2013, a pesar del proceso inflacionario, aunque suspendió los descuentos por pago anual. Este año, se actualizará la cuota y se retomará un descuento por pago anual anticipado.

Los pagos podrán ser abonados en la iglesia o mediante un depósito en cualquier sucursal del Banco Patagonia, en la **cuenta corriente de la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, cuyo número es 010-030749814000**, o desde su propio banco o desde un cajero automático con su tarjeta de débito, mediante una **transferencia** electrónica a la cuenta de la **Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, CUIT N° 30-54494154-9, cuyo CBU es: 0340010400030749814006**.

En cualquiera de estos casos, **le pedimos que, por favor, después de realizar la operación, nos llame o nos escriba, adjuntando el comprobante, para que podamos identificar su depósito y emitir el recibo correspondiente, el cual podrán retirar de la iglesia.**

DONACIONES: Siempre son bienvenidas y nos ayudan enormemente. ¡Gracias!

CONTRIBUCIÓN PARA EL DK: Esperamos que los suscriptores que no son socios de la iglesia, contribuyan a voluntad con esta publicación. Podrán dejar su aporte en la iglesia o abonarlo de alguna de las maneras indicadas bajo CUOTA SOCIAL.

IGLESIA DINAMARQUESA EN BUENOS AIRES

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Tel: 4362-9154

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

Fundada en 1924 | Inscripta en Insp. Gral. de Justicia bajo N° C-923 | Reg. Nac. de Cultos bajo N° 1175

- **Domingo 2 de agosto a las 16:00 horas:**
Estudio de Teología Bíblica, para todos aquéllos que tengan interés.
Traer Biblias y algo para tomar notas, si desean. ¡Los esperamos para seguir aprendiendo juntos en la *Iglesia Dinamarquesa*!
- **Domingo 2 de agosto a las 18:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Sábado 8 de agosto a las 14:00 horas:**
“FERIA DE PULGAS”
(ver pág. 14)
- **Sábado 8 de agosto a las 16:30 horas:**
Misa en castellano, con el Pastor Sergio López, en el *Hogar Danés*.
- **Domingo 9 de agosto a las 11:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Martes 11 de agosto a las 19:00 horas:**
Oración de Taizé (momento de oración y reflexión).
- **Sábado 15 de agosto a las 16:00 horas:**
“Día del Niño”
(ver pág. 11)
- **Domingo 16 de agosto a las 18:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Sábado 22 de agosto a las 16:00 horas:**
“Un Té de Película”
(ver pág. 7 y contratapa)
- **Domingo 23 de agosto a las 16:30 horas:**
“Concierto de Invierno”
(ver contratapa)
- **Domingos 23 y 31 de agosto:**
NO HABRÁ MISA, dado que el Pastor Sergio López participará de la reunión de DSUK en Vancouver.



SOCIEDAD DE DAMAS NÓRDICAS

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Fundada en 1924

Queridas amigas:

En el mes de agosto nos reuniremos en la Iglesia Nórdica (Sueca) (Azopardo 1428, esq. Garay), el jueves 6 a las 15:30 hs., aportando una cosita para el té. De esta forma, las señoras de la zona sur de Bs. As., podrán acercarse con más facilidad. En el encuentro anterior, en el Club Danés, lo pasamos muy bien y pudimos ver un video sobre Copenhague, por lo que supuestamente dimos un paseito por esa hermosa ciudad. Agradecemos por este medio la gentileza de la Cámara de Comercio dano argentina por el préstamo del equipamiento para ver este DVD. Para agosto, solamente contaré que el tema será... ¡japonés! A prepararse. Con el cariño de siempre, Mónica.



Karen E. Mikkelsen

TRADUCTORA PÚBLICA EGRESADA DE LA UBA
DANÉS - INGLÉS

Soler 6076 - 4°B (1425) Capital Federal | Tel: 4772- 2868 o 15-6469-8446
E-mail: karen_mikkelsen@yahoo.com.ar

Sra. Marina Rasmussen

Se ofrece para acompañar a personas mayores
a visitas médicas, a realizar trámites, para recreación, etc.
Llamar al 4777-4319 o al 15-3634-3231 (Ciudad Autónoma de Bs. As.)

IMPRESIONES SLC de Sergio Luis Caratozzolo

Presidente Luis Saenz Peña 1940 - CABA
Tel: 4362-4374
Cel: 15-5147-4385
sergiocarato@hotmail.com



Dansk Hjem

HOGAR DANÉS



Tel: (54-11) 4735-1644

hogardanes@fibertel.com.ar

Saavedra 3992/86 - (B1606CKL) Carapachay - Buenos Aires - Argentina

ACTIVIDADES:

Tardes Musicales: 6 y 20 de agosto a las 17:00 horas.

Tardes Bingleiras: 13 y 27 de agosto a las 17:00 horas.

Misa en el Hogar Danés

A cargo del Pastor Sergio López.

Sábado 8 de agosto, a las 16:30 horas.

Elsa Venditti

La recordamos con cariño y rogamos en
oración por su descanso en Paz.

Informamos

En este momento hay dos vacantes
disponibles en el Hogar. Para mayor
información, comunicarse con el HOGAR
en horario administrativo (Lunes a Viernes
de 10:00 a 17:00 hs.)

GRUPO HOGAR

Feliz Cumpleaños a Rosalía (3 de agosto)



CLUB REMEROS ESCANDINAVOS

Río Luján y Carapachay (marg. izq) - Tigre | Tel: 4749-0177
www.remerosescandinavos.org.ar



El 9 de julio nuestros remeros participaron de la regata organizada por el CLUB SUIZO con los siguientes resultados:
x14: Zoe Sherling, Federico Christiansen, Mercedes Christiansen, 3º PUESTO.
M40: Adrian Mangiante, avería en el bote combinado con el

CRA. **M50:** Niels Scherling, nuestro Capitán de remo, bote combinado con CRA, 6º PUESTO. **F50:** Cecilia Aleman, Juliana Robledo Puch y Patricia Diaz, 1º PUESTO. ¡¡¡BRAVO ESAS VIKINGAS!!! Y ahora, ¡nuestros campeones van por más! Ya están entrenando para participar el domingo 16 de agosto en la regata del CLUB LA MARINA. ¡¡¡Fuerza!!!

El 12 de julio festejamos el DIA DE LA INDEPENDENCIA con un riquísimo loco hecho por nuestros socios y culminamos la tarde disfrutando de música folklórica a cargo del grupo Voces Criollas. ¡Una tarde para recordar!

El domingo 23 de agosto festejaremos el DIA DEL NIÑO en el CRE. Desde la mañana, habrán JUEGOS PREDEPORTIVOS para los chicos más grandes y concurso de manchas para los pequeños. Quemado, papifutbol, pingpong, truco, metegol, kayak, pesca y cinchada final!!! Si no sos socio, la visita para mayores de 12 años sale \$55. Podés traer tu hamburguesa para la parrilla o comer una minuta en el restaurant Runa. Si llueve, se posterga para el domingo 30.

A partir del mes de agosto, iniciaremos en el CRE una saga de almuerzos temáticos que vamos a desarrollar en el primer fin de semana (sábado y domingo) de cada mes. La temática será la comida de una determinada región europea o de otros países.

La saga comienza con comida típica de Suiza y sus tradicionales platos elaborados sobre la base de queso. Primer plato bastoncitos de muzzarella, segundo plato raclette o fondue de queso, mousse de chocolate de postre. El precio del cubierto rondará los \$ 160 por persona (entrada, plato principal, vaso de vino u otra bebida, postre y café). Los esperamos el sábado 8 o domingo 9 de agosto. Como la capacidad es limitada a 20 comensales, rogamos anotarse a nuestro mail: info_escandinavo@yahoo.com.ar.

En septiembre, daremos lugar a un derivado de la comida española y que viene del famoso "cocido": nuestro puchero. Agendar!!!!

Un té de Película

proyectaremos
“Flammen & Citronen”
(Flama y Limón)

Sábado 22 de agosto
A las 16:00 horas

Antes de la película habrá
té, café, sandwiches,
galletitas, tortas y
buena compañía.

¡Date el gusto!

Bono contribución: \$70
(con servicio de té incluido)





Dansk Klub

RESTORÁN CLUB DANÉS

L. N. Alem 1074 - 12° piso
Reservas: 4312-9266
Lunes a Viernes de 12 a 15 horas
restorandanes@gmail.com

Grundlagt | Buenos Aires 13. December 1919

Smørrebrød todos los días
Almuerzos con platos típicos desde \$110

Quien quiera recibir diariamente la lista
de platos del día, por favor, solicitarlo a:
restorandanes@gmail.com





Esta viñeta de Mafalda, que pertenece a Quino, tal vez nos hace reír, aunque, si lo volvemos a leer, vemos que la crítica es bastante fuerte. Y si bien el evangelio no habla de un banquete más especial, hay algunas observaciones que, entre chiste y ejemplo de Jesús, podemos considerar.

El reproche que hace Cristo a los sacerdotes y fariseos es fuerte y directo. En la historia del banquete de bodas, les está diciendo que son ellos los que están rechazando la invitación de parte de Dios. También los que fueron en segundo lugar invitados al banquete, que tampoco quieren asistir a la celebración. Finalmente, disfrutan de tal banquete aquellos para los cuales, en principio, no estaba pensado.

Presiento, a veces, que el mensaje de esta historia está muy claro, Mateo quiere afirmar que el mensaje de Jesús es para todos. Que no es únicamente para unos pocos elegidos o para los que nos sentimos bien o son como nosotros. Pero en la historia que cuenta Jesús dice que los primeros invitados no aceptaron. Entonces, la invitación terminó llegando a otros. Tenemos que entender, como seguramente comprendieron los que escucharon a Jesús, que el mensaje de Dios y la salvación es para todos, incluidos aquéllos que *“no son de los nuestros”*. Podemos decir que los fariseos y sacerdotes pensaban que pertenecían a un grupo selecto y que por lo tanto Dios *“les pertenecía”*, pero también los primeros cristianos podían caer en lo mismo, como también hoy en día, si rascamos un poco la superficie, pensamos también del mismo modo... Y esto es preocupante.

A lo largo de la historia, y ahora también, podemos caer en el error de pensar que como ya pertenecemos a una iglesia, como somos bautizados, de algún modo estamos del lado de Dios y que eso nos da cierta ventaja sobre aquellos pobres que, al final, no han descubierto al Señor. Y en este sentido, tal vez muy a nuestro pesar, tenemos que aceptar que no somos nosotros los únicos que tienen derecho a ir al Cielo, a participar del banquete de celestial.

Como herederos de la Reforma de Martín Lutero, sabemos, intelectualmente al menos, que la Salvación no se compra ni tampoco se vende, no es algo que se conquista con buenas acciones ni por nuestros méritos, más bien lo recibimos por fe y como regalo del gran amor de Dios y, así como se invita a una fiesta, sólo porque así lo quiere. Porque Dios nos quiere y esa invitación es para todos...

Antes les presenté lo que, a modo de chiste, decía Susanita a Mafalda. Ella sabe lo que tendrá que hacer cuando sea una *“señora respetable”* (pertenecer a una fundación y ayudar a los desvalidos). Pero su convencimiento, podemos entender, no es de fondo, sino más bien una formalidad con la que hay que cumplir, según el chiste, para poder comer cosas ricas. Y esto es lo que, salvando las distancias, nos viene a decir Jesús: No basta con haber sido invitado, sino que hay que participar del banquete para disfrutar de la salvación. Como no basta decir que somos cristianos, hijos de Dios, sino que habrá que vivirlo.

Tal vez es hora de dejar de pensar que somos el pueblo elegido, un grupo especial de privilegiados. Eso nos vuelve adolescentes. Si no salimos de ese adormecimiento espiritual, no vamos a crecer y la invitación de Dios se nos va a pasar por alto. Es como creer que nos ha tocado la lotería y, como tenemos el número ganador, estamos tranquilos, pensando que ya nada ni nadie nos quita la felicidad, la cual no vamos a tener si no vamos a cobrar el premio.

Jesús les está diciendo, nos está diciendo, que no hay que dormirse y pensar que ya lo tenemos todo ganado. Hay que prepararse adecuadamente para asistir al banquete y eso significa ser hogar íntimo de Dios. El cielo no es sólo aquel lugar mágico, externo, sino también un lugar interior donde el Señor nos habita. Y ese buen habitar de Dios, que se hace en la medida en que encarnamos el mensaje de Cristo, es el que nos permite escuchar la invitación y aceptarla. Si no estamos acostumbrados a la voz de Dios que resuena en nuestro interior, difícilmente reconocamos que nos llama, y más fácil nos será seguir oyendo otras voces externas, como nuestros propios intereses, y seguirlos, desoyendo al Señor.

Por otro lado, creo que es bueno no quedarnos con la literalidad del texto, especialmente con dos partes: Cuando se habla de la reacción del Rey que manda a quemar las ciudades de los que rechazaron la invitación, y la segunda parte, cuando se habla del traje de fiesta.

Aquel Rey, que podemos entender que es Dios, dista mucho del Dios Padre de Jesús, que es amor. Más bien es el reflejo de la percepción de Dios del Antiguo Testamento, que no deja de hablar de cómo es el hombre. Nos pasa a nosotros también. Queremos que Dios haga lo que nosotros haríamos, como el modo de ejercer la justicia que tenemos. De hecho, en ocasiones, nos molesta que Dios no haga como nosotros pensamos que debería hacer. Y a Dios hay que dejarle ser Dios.

Por eso, no nos cansemos de abrir puertas, de invitar y de dejar que entren, sabiendo que aún hay muchas personas que no conocen el Amor de Dios. O que conocen a un Dios muy severo y con muchas reglas que cumplir.

Y el traje de gala no lo podemos suscribir, como mucho se ha dicho hasta ahora, a que con eso se hace referencia al estar o no estar en "*santidad de vida*" y por eso tener o no tener derecho a estar en el Cielo. Si aquellos servidores de la parábola, según nos cuenta, salieron a los cruces de los caminos e invitaron a todos los que encontraron, ¿por qué, después, se rechaza al que, supuestamente, no tiene el vestido adecuado? ¿Acaso los que fueron invitados volvieron a sus casas y se cambiaron, o fueron así como estaban?

En este caso, me quedo con lo que dicen algunos biblistas y exégetas: Mateo, en el relato, quiere destacar que no basta con decir que se pertenece a la comunidad cristiana, sino que hay que esforzarse en vivir lo que supone ser seguidor de Cristo, lo que supone escuchar la voz de Dios.

Si sólo hacemos caso a la literalidad del texto, entonces, el mensaje y la salvación dejan de ser universales y Dios no es amor, como sí sabemos que es. Es que no podemos perder de vista que la invitación es para todo el que diga sí. Incluidos los buenos y los malos. El que lo rechace, porque prefiere otras prioridades u otras ocupaciones, no disfrutará del banquete. Y el "*sí*" supone una consecuencia, vivir como vivió Cristo. Incluido, ahora sí de forma literal (ya que hablamos de banquete), el darle de comer al hambriento, que es lo que Jesús nos pide.

¡Que tengan un bendecido mes de Agosto!

Pastor Sergio López

Día del niño



El sábado 15 de agosto a las 16 hs.

Juegos, premios, bailes, pelis,
¡¡¡y muchas sorpresas!!!

Invitamos a los papás a traer un regalito de hasta \$50 por cada uno de sus hijos. Con los regalitos armaremos un "cajón de regalos" para los chicos. Además, compartiremos una rica merienda. Cada uno abonará lo que consuma.

¡Los esperamos para pasar una tarde divertidísima con los más peques y con los no tan peques también!





Ida Lykke Hansen, voluntaria danesa que llegó a nuestra iglesia para trabajar junto al Pastor Sergio López, durante gran parte del 2015, publicará artículos en danés para nuestros lectores. ¡Esperamos que los disfruten!



Kære alle!

Det er nu mere end et halvt år siden, at jeg for første gang satte min fod i Argentina (d. 2. feb.), og dermed også snart tre måneder siden, at jeg ankom til Den Danske Kirke her i Buenos Aires, så jeg synes, at det er et godt tidspunkt at reflektere lidt over mit ophold hér så langt, og at dele nogle af de erfaringer jeg har gjort mig med jer.

Som de fleste af jer ved, startede min rejse i Necochea. Jeg ankom til sol, sommer og en dejlig strand, og det nød jeg meget, eftersom

det sneede i Danmark, da jeg tog hjemmefra.

Om det var skæbnen eller en højere magt, ved jeg ikke, men i hvert fald blev det således, at jeg skulle fortsætte som volontør hér i BsAs. Det var noget af en omvæltning, men jeg synes, at denne by er dejlig!

Jeg har mødt så mange utrolig søde mennesker, der har taget imod mig med åben favn, og der er altid liv i gaden og aktiviteter at deltage i, og det nyder jeg.

Forleden dag var jeg i Tigre sammen med en veninde. Vi gik tur, nød en maté og hjemmebagte småkager. Det er sådanne stunder, jeg sætter stor pris på. Det er dejligt at have gode venner, når man er langt hjemmefra.

I det hele taget vil jeg sige, at folk i Argentina er mere hjælpsomme og åbne for folk udefra, end hvad der er tilfældet i Danmark. Jeg er blevet inviteret med til fødselsdag, løbeklub og til at deltage i mange arrangementer, hvor jeg først lige havde lært personen at kende.

Det er bestemt også en ting, jeg vil tage med mig hjem – foruden maté, selvfølgelig!

Det har været en øjenåbner at se og mærke, hvordan Den Danske Kirke hér er kirke. Jeg har flere gange undret mig, og tænkt: "Nå ja, sådan kan man jo også gøre det." Det er meget givende for mig at blive udfordret i den måde at tænke kirke på, som jeg har været vant til fra barn af.

Det er ikke altid, at det 'man plejer', er det bedste, og det gælder bestemt også i kirkelige sammenhænge.

Jeg ser frem til endnu fem spændende måneder hér i Buenos Aires!

Ida Lykke Hansen
Volontør

¡Queridos Todos!

Ya ha pasado más de medio año desde que por primera vez pisé la Argentina (el 2 de febrero) y, por lo tanto, casi tres meses desde que llegué a la Iglesia Danesa aquí en Buenos Aires, por lo que creo que es un buen momento para reflexionar sobre mi estadía aquí, hasta ahora, y compartir algunas de las experiencias que he ganado con ustedes. Como la mayoría de ustedes sabe, mi viaje comenzó en Necochea. Llegué al sol, al verano y a una playa preciosa, y me gustó mucho, ya que nevaba en Dinamarca cuando me fui de casa.

Ya haya sido el destino o un Poder Superior, no lo sé, pero sucedió que continué como voluntaria aquí en Buenos Aires. Fue un gran cambio, ¡pero creo que esta ciudad es hermosa!

He conocido a muchas personas sumamente agradables que me han recibido con los brazos abiertos y, en las calles, siempre hay vida y actividades en las que participar, y eso lo disfruto.

El otro día estuve en Tigre con una amiga. Fuimos a dar un paseo, disfrutamos de unos mates y de galletitas caseras. Estos son los momentos que aprecio. Es bueno tener buenos amigos cuando estás lejos de casa.

En general, yo diría que la gente en Argentina es más abierta y ayuda más a los extranjeros que lo que se acostumbra en Dinamarca. Me han invitado a cumpleaños, a correr y a participar en muchos eventos con gente que recién había conocido. Sin duda, es una cosa que me llevaré conmigo, ¡además del mate, por supuesto!

Ver y sentir cómo la Iglesia Danesa es Iglesia aquí, ha sido una revelación. Muchas veces lo consideré y pensé: “Bueno, tal vez así también puede hacerse.” Es muy gratificante para mí ser desafiada en mi manera de

pensar la Iglesia en la que he sido criada desde mi niñez.

No siempre “lo que se acostumbra” es mejor, y esto también es cierto en contextos religiosos.

¡Espero con ansiedad la llegada de otros cinco meses emocionantes aquí en Buenos Aires!



Ida Lykke Hansen
Voluntaria

FERIA DE PULGAS

- 🏷️ *Sábado 8, a las 14:00 hs.
Domingo 9, a las 12:30 hs.*
- 🏷️ *¡Oportunidades imperdibles en todo tipo de artículos!*
- 🏷️ *También cosas dulces y café para disfrutar*

*Iglesia
Dinamarquesa
en Buenos Aires*

*Carlos Calvo 257
San Telmo*



Todo lo recaudado es para el mantenimiento de la iglesia

Iglesia Evangélica Alemana de Villa Ballester
(118 Lavalle N° 2881 - Villa Ballester, Buenos Aires)

El Pastor Sergio López también trabaja en la Iglesia Evangélica Alemana de Villa Ballester. Ambas congregaciones podrán asistir a las actividades de la otra. Éstas son las actividades programadas para este mes en Villa Ballester:

- **Domingo 2 de agosto a las 10:00 horas:**
Culto en castellano, a cargo del Pastor Sergio López. Escuela dominical.
- **Domingo 9 de agosto a las 10:00 horas:**
Culto en alemán.
- **Domingo 16 de agosto a las 10:00 horas:**
Culto en castellano, a cargo del Pastor Sergio López. Escuela dominical.

AGOSTO 2015

	D	L	M	M	J	V	S
2 16 hs. TEOLOGÍA BÍBLICA 18 hs. MISA CASTELLANO	9 11 hs. MISA CASTELLANO 12:30 hs. FERIA DE PULGAS	10	11 19 hs. ORACIÓN DE TAIZÉ	12	13	14	15 16 hs. DÍA DEL NIÑO HOGAR DANÉS MISA
3	16 18 hs. MISA CASTELLANO	17	18	19	20	21	22 16 hs. UN TÉ DE PELÍCULA
4	23 16:30 hs. CONCIERTO DE INVIERNO 10 hs. DÍA DEL NIÑO EN EL CRE	24	25	26	28	29	30
5	31						
6 15:30 hs. REUNION DAMAS EN IGLESIA SUECA							
7							
8 14 hs. FERIA DE PULGAS 16:30 hs. MISA							

Concierto de Invierno

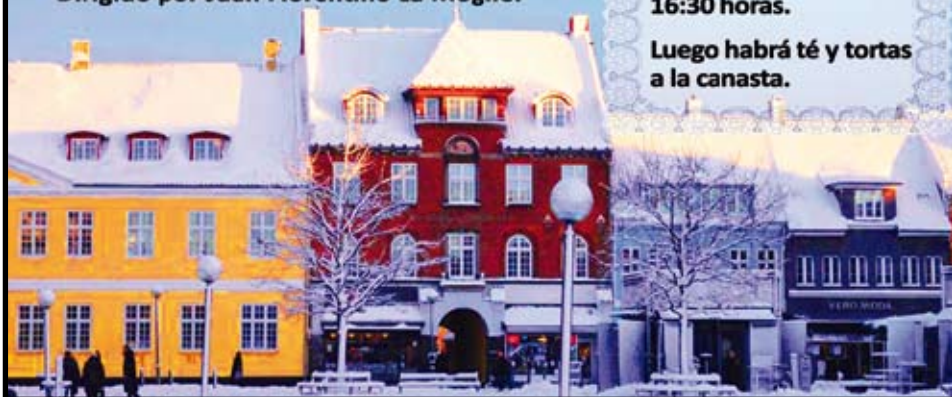
"Five Tango Sensations", de Astor Piazzolla.
Cuarteto de Cuerdas La Follía.

"Andante y Rondó para dos flautas y piano", de Franz Doppler.
Trío Benard-Cárdenas-Benard.

Coro de Cámara "Cappella Vocale".
Dirigido por Juan Florentino La Moglie.

Domingo 23 de agosto
16:30 horas.

Luego habrá té y tortas
a la canasta.



MADS MIKKELSEN
THURE LINDHARDT
STINE STINGGADE

FLAMMEN & CITRONEN

En film van OLE CHRISTIAN MADSEN

Copenhagen, 1944. "Flama" y "Limón" ponen sus vidas en riesgo para luchar en el grupo de resistencia *Holger Danske*, que combate clandestinamente contra los nazis y sus colaboradores daneses. ¡Una historia basada en hechos verídicos, impecablemente narrada, con matices documentales y actuaciones destacables!